

УТВЪРЖДАВАМ:

**ГЛАВЕН СЕКРЕТАР НА
НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ**

Иван Славнов

02.10.2015
Вх. № 07-555-00-236
Дата 02 10 15

ПРОТОКОЛ

Днес, 01.10.2015 г., комисия, назначена със заповед № ОП 555-01-102 от 17.09.2015 г. на главния секретар на Народното събрание, в състав:

председател:

Адриана Андреева Гълъбинова, съветник в отдел „Протокол“ в дирекция „Международни връзки и протокол“

членове:

Миглена Тодорова Григорова, главен юрисконсулт в отдел „Правен и човешки ресурси“ в дирекция „Административно-правно обслужване и човешки ресурси“ (резервен член, замества редовния член Александра Ангелова Стойкова, главен юрисконсулт в отдел „Правен и човешки ресурси“ в дирекция „Административно-правно обслужване и човешки ресурси“, която е в платен годишен отпуск)

Евелина Божанова Великова, държавен експерт в отдел „Бюджет“ в дирекция „Парламентарен бюджет и финанси“,

се събра в 10:00 ч. в зала № 132, в сградата на Народното събрание, пл. "Княз Александър I" № 1, със задачата да разгледа, оцени и класира представените оферти за участие в обществена поръчка с предмет предоставяне на услуги по хотелско настаняване. Процедурата се провежда при условията и по реда на Глава осма „а“ от ЗОП. Обществената поръчка е с две обособени позиции: обособена позиция № 1 „Предоставяне на хотелиерски услуги в хотел, категоризиран в категория „четири звезди““ и обособена позиция № 2 „Предоставяне на хотелиерски услуги в хотел, категоризиран в категория „пет звезди““.

Заседанието беше открито в 10:10 ч. На заседанието присъстваха всички

членове на комисията. Не присъстваха представители на участниците в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване.

Комисията констатира, че в изпълнение на т. 11 от заповед № ОП-555-01-102/17.09.2015 г. на главния секретар на Народното събрание, публична покана № ОП-555-00-224/17.09.2015 г. е публикувана в Регистъра на обществените поръчки под № 9046052, както и в профила на купувача на адрес: <http://parliament.bg/bg/publicprocurement/ID/290>.

Комисията установи, че до определения в поканата краен срок – 16:00 ч. на 30.09.2015 г., в деловодството на Народното събрание са получени три оферти за участие, предадени на комисията с протокол № АД-556-02-59 от 01.10.2015 г. от отдел „Обща канцелария“, както следва:

- от „ЦЕНТРАЛ ПАРК ХОТЕЛ СОФИЯ“ ЕООД, с вх. № АД-534-00-201/30.09.2015 г., 14:14 ч.

- от „ГРАНД ХОТЕЛ СОФИЯ“ АД, с вх. № АД-534-00-202/30.09.2015 г., 14:15ч.

- от „ФЕЪРПЛЕЙ ПРОПЪРТИС МЕНИДЖМЪНТ“ ЕООД, с вх. № АД-534-00-203/30.09.2015 г., 14:41 ч.

Комисията констатира, че на този етап няма пречка за разглеждане на подадените оферти. Всички присъстващи установиха, че пликите са непрозрачни и с ненарушена цялост, след което се пристъпи към тяхното отваряне и разглеждане по реда на постъпването им в деловодството на Народното събрание.

В 10:15 ч. председателят на комисията отвори офертата на „ЦЕНТРАЛ ПАРК ХОТЕЛ СОФИЯ“ ЕООД, с вх. № АД-534-00-201/30.09.2015 г., 14:14 ч. Участникът участва за обособена позиция № 1. В изпълнение на разпоредбата на чл. 101г, ал. 3 ЗОП бяха обявени цените, предложени от участника в ценовото предложение.

В 10:20 ч. председателят на комисията отвори офертата на „ГРАНД

ХОТЕЛ СОФИЯ“ АД, с вх. № АД-534-00-202/30.09.2015 г., 14:15 ч. Участникът участва за обособена позиция № 2. В изпълнение на разпоредбата на чл. 101г, ал. 3 ЗОП бяха обявени цените, предложени от участника в ценовото предложение.

В 10:25 ч. председателят на комисията отвори офертата на „ФЕЪРПЛЕЙ ПРОПЪРТИС МЕНИДЖМЪНТ“ ЕООД, с вх. № АД-534-00-203/30.09.2015 г., 14:41 ч. Участникът участва за обособена позиция № 1 и обособена позиция № 2. В изпълнение на разпоредбата на чл. 101г, ал. 3 ЗОП бяха обявени цените, предложени от участника в ценовото предложение.

След извършване на действията по чл. 101г, ал. 3 ЗОП, комисията продължи работата си по разглеждане на офертите и проверка съответствието на съдържанието им с изискванията на възложителя, посочени в публичната покана и „Допълнителната информация и документи, свързани с обществената поръчка“ на закрито заседание на 02.10.2015 г.

I. Офертата на **„ЦЕНТРАЛ ПАРК ХОТЕЛ СОФИЯ“ ЕООД**, с вх. № **АД-534-00-201/30.09.2015 г., 14:14 ч.** е със следното съдържание:

1. Оферта, изготвена съгласно образец на оферта за участие за обособена позиция № 1 „Предоставяне на хотелиерски услуги в хотел, категоризиран в категория „четири звезди”” – съгласно приложение № 1.1 към „Допълнителната информация и документи, свързани с обществената поръчка“, съдържаща техническо и ценово предложение – общо 3 листа.

2. Данни за участника.

3. Копие от регистрацията по ЗДДС.

4. Копие от регистрацията по БУЛСТАТ.

5. Списък на документите, съдържащи се в офертата.

Във връзка с поставеното от възложителя изискване към участника да бъде вписан в Националния туристически регистър по чл. 166, ал. 1 от Закона за туризма като лице, упражняващо дейност по хотелиерство, в хотела в който ще

бъдат предоставяни услугите, предмет на обществената поръчка, комисията извърши служебна проверка за това обстоятелство и установи, че участникът е вписан в Националния туристически регистър като лице, упражняващо хотелиерство и ресторантьорство в хотел „Централ парк хотел“.

Комисията установи, че офертата на „ЦЕНТРАЛ ПАРК ХОТЕЛ СОФИЯ“ ЕООД е изготвена съгласно образца на оферта – Приложение № 1.1 към „Допълнителна информация и документи, свързани с обществената поръчка“ и съдържа всички изискуеми документи за участие, съгласно раздел III от същата информация.

Участникът предлага следните цени за обособена позиция № 1:

1. За нощувка в хотел, категоризиран в категория „четири звезди“ „Централ парк хотел“, в които се включват всички разходи по изпълнението им, както следва:

Вид настаняване	Цена за 1 бр. нощувка в лева без ДДС /единично настаняване/	Цена за 1 бр. нощувка в лева без ДДС /двойно настаняване/
1.	2.	3.
Единична стая	127.00	не се попълва!
Двойна стая	127.00	164.00
Апартамент	198.00	235.00

Предлаганият общ сбор от цените за 1 бр. нощувка за единично и двойно настаняване е 851 (осемстотин петдесет и един) лева без ДДС.

2. За ползване на конферентна зала в хотела по т. 1 - 330 (триста и тридесет) лева на ден без ДДС .

3. Обща цена за ползване на 1 бр. озвучителна система - 435 (четиристотин тридесет и пет) лева на ден без ДДС, и единични цени, посочени в т. 3 от техническото предложение. Общата цена включва и монтаж, демонтаж и техническо обслужване.

4. Обща цена за ползване на 1 бр. система за симултанен превод (включва кабина за превод на 1 чужд език и оборудване за 20 души) - 822 (осемстотин двадесет и два) лева на ден без ДДС и единични цени, посочени в т. 4 от техническото предложение. Общата цена включва и монтаж, демонтаж и

техническо обслужване.

Комисията констатира, че представената от участника оферта отговаря на изискванията за изпълнение на обществената поръчка по обособена позиция № 1, посочени в публичната покана и допълнителната информация, както и на тези по чл. 101в ЗОП, с оглед на което комисията реши да допусне участника **„ЦЕНТРАЛ ПАРК ХОТЕЛ СОФИЯ“ ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, район Средец бул. „Витоша“ № 106, до оценка съобразно определения критерий за възлагане и класиране.

II. Офертата на **„ГРАНД ХОТЕЛ СОФИЯ“ АД**, с вх. № АД-534-00-202/30.09.2015 г., 14:15 ч. е със следното съдържание:

1. Оферта, изготвена съгласно образец на оферта за участие за обособена позиция № 2 „Предоставяне на хотелиерски услуги в хотел, категоризиран в категория „пет звезди”” – съгласно приложение № 1.2 към „Допълнителната информация и документи, свързани с обществената поръчка“, съдържаща техническо и ценово предложение – общо 3 листа.

2. Данни за участника.

3. Копие от регистрацията по ЗДДС.

4. Копие от регистрацията по БУЛСТАТ.

5. Списък на документите, съдържащи се в офертата.

Във връзка с поставеното от възложителя изискване към участника да бъде вписан в Националния туристически регистър по чл. 166, ал. 1 от Закона за туризма като лице, упражняващо дейност по хотелиерство, в хотела в който ще бъдат предоставяни услугите, предмет на обществената поръчка, комисията извърши служебна проверка за това обстоятелство и установи, че участникът е вписан в Националния туристически регистър като лице, упражняващо хотелиерство и ресторантьорство в хотел „Гранд хотел София“.

Комисията установи, че офертата на **„ГРАНД ХОТЕЛ СОФИЯ“ АД** е изготвена съгласно образца на оферта – Приложение № 1.2 към

„Допълнителна информация и документи, свързани с обществената поръчка“ и съдържа всички изискуеми документи за участие, съгласно раздел III от същата информация.

Участникът предлага следните цени по обособена позиция № 2:

1. За нощувка в хотел, категоризиран в категория „пет звезди“ „Гранд хотел София“, в които се включват всички разходи по изпълнението им, както следва:

Вид настаняване	Цена за 1 бр. нощувка в лева без ДДС /единично настаняване/	Цена за 1 бр. нощувка в лева без ДДС /двойно настаняване/
1.	2.	3.
Единична стая	163.00	не се попълва!
Двойна стая	216.00	246.00
Апартамент	306.00	354.00

Предлаганият общ сбор от цените за 1 бр. нощувка за единично и двойно настаняване е 1 285 (хиляда двеста осемдесет и пет) лева без ДДС.

2. За ползване на конферентна зала в хотела по т. 1 – 1 220 (хиляда двеста и двадесет) лева на ден без ДДС.

3. Обща цена за ползване на 1 бр. озвучителна система с включени мишпулт и две двулентови озвучителни тела, техническа поддръжка от един специалист - 224 (двеста двадесет и четири) лева без ДДС на ден и единични цени, посочени в т. 3 от техническото предложение. Общата цена включва и монтаж, демонтаж и техническо обслужване.

4. Обща цена за ползване на 1 бр.преводаческа кабина, осигуряваща визуален контакт със залата – 196 (сто деветдесет и шест) лева без ДДС на ден и единични цени, посочени в т. 4 от техническото предложение. Общата цена включва и монтаж, демонтаж и техническо обслужване.

5. Обща цена за ползване на 1 бр. система за симултанен превод - 697 (шестстотин деветдесет и седем) лева на ден и единични цени, посочени в т. 5 от техническото предложение.

Комисията констатира, че представената от участника оферта отговаря на изискванията за изпълнение на обществената поръчка по обособена позиция №

2, посочени в публичната покана и допълнителната информация, както и на тези по чл. 101в ЗОП, с оглед на което комисията реши да допусне участника **„ГРАНД ХОТЕЛ СОФИЯ“ АД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, район Средец, ул. „Гурко“ № 1, до оценка съобразно определения критерий за възлагане и класиране.

III. Офертата на **„ФЕЪРПЛЕЙ ПРОПЪРТИС МЕНИДЖМЪНТ“ ЕООД**, с вх. № **АД-534-00-203/30.09.2015 г., 14:41 ч.** е със следното съдържание:

1. Оферта, изготвена съгласно образец на оферта за участие за обособена позиция № 1 „Предоставяне на хотелиерски услуги в хотел, категоризиран в категория „четири звезди“” – съгласно приложение № 1.1 към „Допълнителната информация и документи, свързани с обществената поръчка“, съдържаща техническо и ценово предложение – общо 3 листа.

2. Оферта, изготвена съгласно образец на оферта за участие за обособена позиция № 2 „Предоставяне на хотелиерски услуги в хотел, категоризиран в категория „пет звезди“” – съгласно приложение № 1.2 към „Допълнителната информация и документи, свързани с обществената поръчка“, съдържаща техническо и ценово предложение – общо 3 листа.

3. Данни за участника.

4. Копие от регистрацията по ЗДДС.

5. Копие от удостоверение от търговския регистър.

Във връзка с поставеното от възложителя изискване към участника за вписване в Националния туристически регистър по чл. 166, ал. 1 от Закона за туризма като лице, упражняващо дейност по хотелиерство, в хотела в който ще бъдат предоставяни услугите, предмет на обществената поръчка, комисията извърши служебна проверка за това обстоятелство и установи, че участникът е вписан в Националния туристически регистър като лице, упражняващо хотелиерство и ресторантьорство в хотели „Кристал палас“ и „Арена Ди Сердика“.

Комисията установи, че офертата на „ФЕЪРПЛЕЙ ПРОПЪРТИС МЕНИДЖМЪНТ“ ЕООД е изготвена съгласно образеца на оферта – Приложения № 1.1 и 1.2 към „Допълнителна информация и документи, свързани с обществената поръчка“ и съдържа всички изискуеми документи за участие, съгласно раздел III от същата информация.

Участникът предлага следните цени по обособена позиция № 1:

1. За нощувка в хотел, категоризиран в категория „четири звезди“ „Кристал палас“, в които се включват всички разходи по изпълнението им, както следва:

Вид настаняване	Цена за 1 бр. нощувка в лева без ДДС /единично настаняване/	Цена за 1 бр. нощувка в лева без ДДС /двойно настаняване/
1.	2.	3.
Единична стая	179.00	не се попълва!
Двойна стая	179.00	199.00
Апартамент	233.00	233.00

Предлаганият общ сбор от цените за 1 бр. нощувка за единично и двойно настаняване е 1022 (хиляда двадесет и два) лева без ДДС.

2. За ползване на конферентна зала в хотела по т. 1 - 358 (триста петдесет и осем) лева на ден без ДДС .

3. Обща цена за ползване на 1 бр. озвучителна система – 253 (двеста петдесет и три) лева на ден без ДДС и единични цени, посочени в т. 3 от техническото предложение. Общата цена включва и монтаж, демонтаж и техническо обслужване.

4. Обща цена за ползване на 1 бр. система за симултанен превод – 800 (осемстотин) лева на ден и единични цени, посочени в т. 4 от техническото предложение. Общата цена включва и монтаж, демонтаж и техническо обслужване.

Комисията констатира, че представената от участника оферта отговаря на изискванията за изпълнение на обществената поръчка по обособена позиция № 1, посочени в публичната покана и допълнителната информация, както и на тези по чл. 101в ЗОП, с оглед на което комисията реши да допусне

участника **„ФЕЪРПЛЕЙ ПРОПЪРТИС МЕНИДЖМЪНТ“ ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1407, район Лозенец, бул. „Черни връх“ № 51 Б, до оценка съобразно определения критерий за възлагане и класиране.

Участникът предлага следните цени по обособена позиция № 2:

1. За нощувка в хотел, категоризиран в категория „пет звезди“ „Арена Ди Сердика“, в които се включват всички разходи по изпълнението им, както следва:

Вид настаняване	Цена за 1 бр. нощувка в лева без ДДС /единично настаняване/	Цена за 1 бр. нощувка в лева без ДДС /двойно настаняване/
1.	2.	3.
Единична стая	197.00	не се попълва!
Двойна стая	197.00	217.00
Апартамент	251.00	251.00

Предлаганият общ сбор от цените за 1 бр. нощувка за единично и двойно настаняване е 1 113 (хиляда сто и тринадесет) лева без ДДС.

2. За ползване на конферентна зала в хотела по т. 1 - 480 (четиристотин и осемдесет) лева на ден без ДДС .

3. Обща цена за ползване на 1 бр. озвучителна система – 313 (триста и тринадесет) лева на ден без ДДС, и единични цени, посочени в т. 3 от техническото предложение. Общата цена включва и монтаж, демонтаж и техническо обслужване.

4. Обща цена за ползване на 1 бр. преводаческа кабина, осигуряваща визуален контакт със залата - 196 (сто деветдесет и шест) лева без ДДС на ден и единични цени, посочени в т. 4 от техническото предложение. Общата цена включва и монтаж, демонтаж и техническо обслужване.

5. Обща цена за ползване на 1 бр. система за симултанен превод - 986 (деветстотин осемдесет и шест) лева без ДДС на ден и единични цени, посочени в т. 5 от техническото предложение. Общата цена включва и монтаж, демонтаж и техническо обслужване.

Комисията констатира, че представената от участника оферта отговаря на изискванията за изпълнение на обществената поръчка по обособена позиция №

2, посочени в публичната покана и допълнителната информация, както и на тези по чл. 101в ЗОП, с оглед на което комисията реши да допусне участника **„ФЕЪРПЛЕЙ ПРОПЪРТИС МЕНИДЖМЪНТ“ ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1407, район Лозенец, бул. „Черни връх“ № 51 Б, до оценка съобразно определения критерий за възлагане и класиране.

След като разгледа офертите по същество, комисията обобщи резултатите:

Допуснати до оценка и класиране са следните участници:

По обособена позиция № 1 - „ЦЕНТРАЛ ПАРК ХОТЕЛ СОФИЯ“ ЕООД и „ФЕЪРПЛЕЙ ПРОПЪРТИС МЕНИДЖМЪНТ“ ЕООД

По обособена позиция № 2 - „ГРАНД ХОТЕЛ СОФИЯ“ АД и „ФЕЪРПЛЕЙ ПРОПЪРТИС МЕНИДЖМЪНТ“ ЕООД

След това комисията пристъпи към оценяване на офертите на допуснатите участници, съобразно посочения в публичната покана и в т. 8 от заповед № ОП-555-01-102/17.09.2015 г. на главния секретар критерий за възлагане.

Оценяването и класирането се извършва според критерия за възлагане „Най-ниска цена“.

Оценяването и класирането на офертите се извършва поотделно за всяка обособена позиция. Комисията извършва две самостоятелни класирания според критерия „най-ниска цена“. Класираният на първо място се определя за изпълнител на съответната обособена позиция.

Методиката за оценяване на офертите е следната:

Оценката се извършва в диапазона от 0 до 10 точки. Офертата с най-ниска предложена цена получава най-високата оценка - 10 точки, и се класира на първо място по съответната позиция. Останалите участници получават брой точки, равен на съотношението между най-ниската предложена цена по

съответната обособена позиция и предложената по обособената позиция от съответния участник цена, умножено по 10.

На оценка подлежи общият сбор от цените за единично и двойно настаняване в апартаменти, единични и двойни стаи, предложени от участниците за 1 бр. нощувка, съгласно от ценовото предложение. Посоченият в ценовото предложение сбор е само за целите на оценяването.

Оценката в точки от 0 до 10 по критерия най-ниска цена (А) се получава по формулата:

$$A = A_{\min} / A_i \times 10$$

като:

$A_{\min}$ е най-ниският предложен общ сбор от цените за единично и двойно настаняване в апартаменти, единични и двойни стаи по съответната обособена позиция

A_i е общият сбор от цените за единично и двойно настаняване в апартаменти, единични и двойни стаи, предложен от съответния участник по съответната обособена позиция.

Получените от извършеното по обособена позиция № 1 оценяване резултати са представени в таблицата по-долу:

Участник	Предлагана обща цена за изпълнение A_i /в лева без ДДС/	Оценка в точки $A = A_{\min} / A_i \times 10$	Класиране
„ЦЕНТРАЛ ПАРК ХОТЕЛ СОФИЯ“ ЕООД	851.00	10.00	първо място
„ФЕЪРПЛЕЙ ПРОПЪРТИС МЕНИДЖМЪНТ“ ЕООД	1 022.00	8.33	второ място

Получените от извършеното по обособена позиция № 2 оценяване резултати са представени в таблицата по-долу:

Участник	Предлагана обща цена за изпълнение A_i /в лева без ДДС/	Оценка в точки A = A_{min}/A_i x 10	Класиране
„ГРАНД ХОТЕЛ СОФИЯ“ АД	1 285.00	8.66	второ място
„ФЕЪРПЛЕЙ ПРОПЪРТИС МЕНИДЖМЪНТ“ ЕООД	1 113.00	10.00	първо място

Въз основа на получените оценки, комисията извърши следното класиране:

По обособена позиция № 1 „Предоставяне на хотелиерски услуги в хотел, категоризиран в категория „четири звезди““:

На първо място: **„ЦЕНТРАЛ ПАРК ХОТЕЛ СОФИЯ“ ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, район Средец бул. „Витоша“ № 106, **с оценка 10.00** /десет цяло/.

На второ място: **„ФЕЪРПЛЕЙ ПРОПЪРТИС МЕНИДЖМЪНТ“ ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1407, район Лозенец, бул. „Черни връх“ № 51 Б, **с оценка 8.33** /осем цяло тридесет и три стотни/.

С оглед гореизложеното, комисията предлага договорът за предоставяне на хотелиерски услуги в хотел, категоризиран в категория „четири звезди“ да бъде сключен с класирания на първо място участник **„ЦЕНТРАЛ ПАРК ХОТЕЛ СОФИЯ“ ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, район Средец, бул. „Витоша“ № 106, **с оценка 10.00** /десет цяло/. Участникът е представил оферта, която напълно отговаря на условията, поставени в публичната покана за изпълнение на поръчката по обособена позиция № 1.

По обособена позиция № 2 „Предоставяне на хотелиерски услуги в хотел, категоризиран в категория „пет звезди““:

На първо място: **„ФЕЪРПЛЕЙ ПРОПЪРТИС МЕНИДЖМЪНТ“ ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1407, район Лозенец, бул. „Черни връх“ № 51 Б, **с оценка 10.00** /десет цяло/.

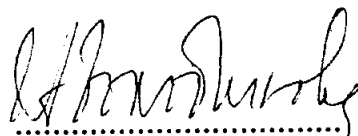
На второ място: „ГРАНД ХОТЕЛ СОФИЯ“ АД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, район Средец, ул. „Гурко“ № 1, с оценка 8.66 /осем цяло шестдесет и шест стотни/.

С оглед гореизложеното, комисията предлага договорът за предоставяне на хотелиерски услуги в хотел, категоризиран в категория „пет звезди“ да бъде сключен с класирания на първо място участник „ФЕЪРПЛЕЙ ПРОПЪРТИС МЕНИДЖМЪНТ“ ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1407, район Лозенец, бул. „Черни връх“ № 51 Б, с оценка 10.00 /десет цяло/. Участникът е представил оферта, която напълно отговаря на условията, поставени в публичната покана за изпълнение на поръчката по обособена позиция № 2.

Комисията приключи работата си по разглеждане, оценка и класиране на офертите на 02.10.2015 г. Настоящият протокол, със съдържание съгласно чл. 101г, ал. 4 ЗОП, е изготвен и подписан от всички членове на комисията на 02.10.2015 г.

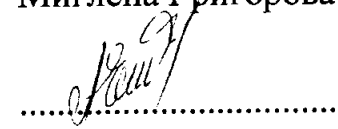
КОМИСИЯ:

председател:


.....
Адриана Гълъбинова

членове:


.....
Миглена Григорова


.....
Евелина Великова